

مركز المرأة العربية للتدريب

والبحوث "كوتر"



الرقم :

الموضوع :  
تقرير الفتاوى العربية للمرأة

البلد : لبنان

المصدر : النواة

التاريخ : ٠٦ - ١٢ - ٢٠٠٣ - "م٥٤٨"

## عاشت تجربة زواج فاشلة

وعادت إلى منزل ذويها نادمة

«مراهقة» لم تعد قادرة على

نظم الشعرو ترفض الزواج ثانية

هذه الشهادة لراهقة لبنانية تدعى «زينب» تزوجت مبكراً وهي في الثالثة عشرة من عمرها في ظروف ملتبسة بعض الشيء، إذ ارتبطت برجل كرهته خلال فترة الخطوبة وتعرض لها بالضرب أثناء الزواج.  
«زينب» تتحدث عن معاناتها، غرامها، متابعتها مع الأيام ومعاييرتها لمرحلة بلوغها، مفهومها للصداقة بين الجنسين، وضع المرأة في لبنان وعن هواياتها.  
هذه الشهادة نموذج من شهادات لراهقات وراهقين تحت عنوان «فوس قزح» الذي أعد بناءً على تقرير تنمية المرأة العربية من قبل مركز المرأة العربية للتدريب والبحوث (كوثر)

ويجده منسق التقرير أديب نعمة وعدد من المؤسسات: صندوق الأمم المتحدة لسكان والاتحاد الأوروبي، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية والبنك الدولي ومكتب تونس لليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة:  
«زينب» فتاة ريفية جميلة بمقاييس الفتاة التي تتنمي إليها، فهي شقراء وبرقاء العينين، توشك أن تدخل عامها الثامن عشر بعد أشهر قليلة. وهي مسلمة سنتها تتنمي إلى أسرة وفيرة العدد يعيشها أب يعمل سائقاً لحافلة مدرسية وأم ربة بيت. وهي الثامنة في الترتيب بين أحد عشر شقيقاً، هم أربع إخوات وستة إخوة. يعيشون جميعاً في أحدي المناطق اللبنانية الأكثر

حرماناً وإهمالاً في شمال لبنان. وتملك الأسرة دكاناً صغيراً قرب منزلها تدير شؤونه الأخت الكبرى التي تزوجت وهي في الثامنة والعشرين من عمرها.  
تزوجت «زينب» مبكراً وهي تودع عامها الثالث عشر بعد خطبة استمرت خمسة أشهر. كانت تزاول تعليمها الإعدادي في الصف الأول منه. لكنها رسبت رغم أنها كانت متفوقة وترتبها الأولى دائمًا. ومع أنها نجحت في العام الذي يليه، إلا أنها لم تد تحب المدرسة بعد رسوبها. أحبت معلماتها كثيراً خاصة معلمة اللغة العربية التي كانت قريبة من قلب «زينب» وأحبت مادة اللغة العربية وبرعت فيها.

## «كل بنت تقع بتجربة جهل ... أو حب»

أغمرت «زينة» بابن عمها وهي في الثالثة عشرة من العمر عن «جهل» منها - كما تقول - في الوقت الذي وقع في غرامها ابن الجيران الطالش والجهلان والعاطل عن العمل. لكنها لم تعره اهتماماً، فهي ترغم بالزواج من ابن عمها الذي يكبرها بسبعين سنة. ولما علمت الأم بموضوع ابن الجيران وبمانه يهدد «باختطاف» ابنته، سارعت إلى تزويجها له بعدما اعترضت أيضاً على ابن عم «زينة» لاعتقادها بأنه قد يشبه أباه المزوج الذي تزوج وطلق ست مرات. وتنت الخطبة تحت الحاج والدة عريس المستقبل التي تربطها علاقة صداقة باسم «زينة»، فقد كانت تبيع لهم الملابس من وقت لآخر. وبدأ العريس الذي يكرهها بست سنوات عاقلاً. لم تره «زينة» من قبل، وتم الاتفاق بين الاسرتين بناء على رغبة خاصة من أمها. وتشعر «زينة»، بأية عاطفة نحوه خلال فترة الخطوبة بل كرهته وطلبت منه أن يتركها، فقد وجدته بلا شخصية وأقرب إلى المرأة منه إلى الرجل. كان الوقت قد فات، فلا تسمح الأعراف في قرية «زينة» برفض الخطيب بعد إعلان المواقف عليه، ومن العيب أن يحدث هذا بعد الخطبة. لم تخبر أنها مقتنة به، وفكرت بأن أمها ربما خطيبها إذ أنها كانت مقتنة به، تكون أدرى بمصلحة ابنته أكثر منها.

سكنت «زينة» بعد زفافها في منزل صغير، وضيقها كثيرة أنها لم تتمكن مطلقاً مفتاح منزلها خلال سنوات زواجها الثلاث رغم شكوكها لوالدتها. ولم يكن المنزل مجهاً ببراد أو تلفزيون أو أي شيء من هذا القبيل. زوجها يعمل في التجارة ويتقاضى ١٢٠ ألف ليرة أسبوعياً (ما يعادل ثمانين دولاراً أميركياً)

تذهب كلها إلى بด والدته. كان بخيلاً كما تصفه، ولم يكن يشتري شيئاً لمنزله إلا بعد عراك وخصام، حتى إن «زينة» تتناول وجبات طعامها في منزل أهلها وتفضي جل وقتها عندهم. وكانت معظم مشاكلها معه بسبب رغبتها في زيارة أسرتها. وكان يضربها، لكنه لم يكن قاسياً جداً، عليها على حد تعبيرها.

لم تشعر «زينة» يوماً أن لديها بيتاً أو زوجاً يملك استقلالية في شخصيته وتفكيره وماله، بل كانت تعينيه لأمه عمباً، حتى أنه كان يطلب منها (آمه) نفقات تنقله مع «زينة» إلى قريتها. ولم تحب زوجها بعد الزواج بل كرهته منذ أول يوم راته فيه، لا بل أنها كما تؤكد، لم تحبه أصلاً كي تكرهه فهو «أمر الله وصار». ولم تشعر كذلك بالسعادة معه على فراش الزوجية فهذا «الشيء» لا يهمها. فالجنس أمر عادي بالنسبة إليها ومش حلو. لكنها توافق على أن الأمر ربما يكون مختلفاً مع شخص تحبه. فتوجد نساء لا يمكنهن العيش دون رجل، غير أن «زينة» لا تعتبر نفسها ضمنهن.

### أنا أكره كل إنسان يقول لي أنت حلوة

تغيرت معاملة حمامة «زينة» لها كثيراً بعد الزواج، فأصبحت متشددة معها ووواعتها تحت رقبتها، ولم تكن تسمح لها بالخروج للتسوق إلا برفقتها. فحياتها لم تكن تثق بها كما هو حال أهالي حي بباب التبانة، بطرابلس حيث تسكن عائلة زوجها إذ لا ينقون بالكتنة ولا باتفاقه. كما استولت الحمامات على جزء من ذهب «زينة» وباعته.

تفاهمت متباعدةاً مع الأيام، لكن اشدتها قسوة كانت المحاولات الفاشلة لشقق زوجها الأعزب للبنيل منها والتحرش بها والاعتداء عليها في عقر دارها. ظلت

2003

كتاب



## كتاب المرأة والمرأة



## قوس قزح



ولم تكن تشعر بان حبيبها وبين عمها كانت لديه «غلاظة» اي تقل في الكلام او المطالب، بل كان طيفاً ومهذباً دون «وساخة». كان يقول لها ادتها جميلة وكانت تجد نفسها كذلك. وهي لا تجد نفسها بعد زواجهما «بسبعة» لكنها يئست، فلا تنظر إلى نفسها في المرأة ولا تحب وجهها، بل صارت تكره كل من يقول لها إنها جميلة، لكنها تقبل من صديقاتها ان يصفنها «بالحبيبة».

ليست لـ«زينب» صديقات كثیرات، فلديها صديقة واحدة في قريتها تشكوا لها حالها، غير أن ما أحزرتها كان من أهل صدقها لابنته من زبنة «زينب» بعد انفصالها عن زوجها. وعندما كانت متزوجة كانت «زينب» تجلس إلى سلفيتها «الاثنتين لأنها كانت تشعر بالارتياح نحوهما. لكن علاقاتها بهما انقطعت، وتوجد اليوم صديقة جديدة لـ«زينب» نصوحه، و«حبابه» تائمنها على اسرارها وثقة بها.

لاتبough لأمها بامي شيء، فهي تشعر في قراره نفسها أن والدتها هي المتساوية في كل ما جرى لها، ولن تتوجه إليها إذا تكلمت معها، سوى باللوم الشديد. ولن تبالي بمشاعرها إذا أحسست بأنها من لوم «زينب» لها، «تصطافل وخليها تتعذب» كما تقول «زينب» فذني في رقتها.

تتظر «زينب» إلى الصداقة بين الجنسين على أنها ممكنة، وتعتقد أن حياتها وعلاقتها سوف تتحسن لو أنها طلقت. وهي ترى أنه لا يوجد تمييز بين الفتاة والشاب في محيطها بل إن «البنت بمائة صبي». ومع هذا، فلكل من الجنسين دوره في المجتمع، فلا يخطر على بال «زينب» أن يقوم الرجل باعمال المنزل إلا في حالة اهتمام المرأة في أعمالها، لأن دور الرجل اقتصادي في الأساس. ويمكن للمرأة أن تعمل خارج المنزل وإن كانت الاعراف في الريف تعتبر أن المرأة التي لا تعمل هي ذات مكانة رفيعة، لأن عمل المرأة هو غالباً عنوان الفقر وال الحاجة. و«زينب» تحمد الله على أنه لا يوجد لديهم حق لكي ت العمل فيه، فقتل هذا العمل يكون «اضطرارياً» ومن ت العمل في الحق من النساء فهي تستحق الشفقة، ذلك أن الفتاة تضطر للعمل لكي تصرف على نفسها. وربما قاتل هذا الأمر، حسب «زينب»، من فرص الزواج والله يستر عليها. وهي ترى أن كل شاب أعجب بفتاة فإن يهمه ماضيها أو إن كانت تعمل في الأرض، وكل فتاة وتصيبها.

### قرفت من الزواج

العمل لدى «زينب» لا يعني الكثير، فهي لا تحتاج إلى شيء لأن والدتها توفر لها كل ما تريده. وهي بدورها لا تأخذ إلا ما تحتاج إليه. إنها تشعر أنها مكتفية مادياً ومالاً تائفه في نظرها رغم اعتراضها بحاجة الجميع إلى المال، إلا أن الإنسان القنوع يكتفى بالقليل. و«زينب» لا تعرف ماذا تستفعل بالمال الوفير لو حصلت عليه، فلم تفكر قبلًا بهذا. لكنها لو حصلت على مهرها فسوف ترسل والديها إلى الحج وتحتفظ بما تبقى منه في أحد البنوك حتى تحتاج إليه. وضع المرأة في لبنان كما تفهمه «زينب» هو أن كل

تقاومه بشراسة مرات عديدة وتدفع عن نفسها بالسكنين تارة، وبالاقصى تارة أخرى، وتهدده من أجل حماية نفسها. وكانت تعتقد أن أم زوجها هي من يقف وراء ما يحدث لها وإلا لما أعلنت شقيق زوجها مفتأحة منزل «زينب» ليدخل عليها متى أراد. لم يكن تستطيع الصراخ، فالناس لن تسمعها كما تظن وليس أمامها سوى المكوث خلف الأبواب المغلقة.

كان موقف زوج «زينب» سلبياً مما يجري إلى حد شعرت معه «بالقلق»، فلم يحرك ساكناً لدرع شقيقتها ولم يفعل شيئاً. «العمي» بهذه الكلمة عبرت عن سخطها من تصرفة، واقتصرت والدتها بعد سماع شكوكها على نصحها بالصبر «وطول الباب» وان لا «تجرس» البنت نفسها بين الناس اي تفضحها بينهم ولم ينته الأمر إلا بعد أن علم والد «زينب» بما يحدث فاعادها إلى كفته.

تشعر «زينب» بعد عامين من انتظارها لحكم المحكمة بالطلاق بانها نادمة لعودتها إلى منزل اهلها لأنها تعتقد أنها سببت لهم الكثير من المشاكل، بل صارت هي مشكلة في حد ذاتها. لأن المرأة كما تظن، تعود غريبة إلى منزل أسرتها بعد فراق الزوج إضافة إلى كلام الناس، لكنها تبدي ارتياحها لأنها لم تنجو أطفالاً ياخذونهم منها بعد أن تكون قد تعلقت بهم. وتعود «زينب» لتعتقد بانها لو رزقت بابنه ربيماً ما حصل كل هذا. فحماتها علّمت بعدم قدرة ابنتها على الإيجاب، وخوفاً من طلب «زينب» للطلاق، بادرت أسرة الزوج إلى اتهام «زينب» بالتقسيط في واجباتها الزوجية، بل وتلقيت تهمة الخيانة لها في محاولة للتملص من دفع مؤخر الصداق الضخم البالغ ٣٠ مليون ليرة لبنانية (٢٠ ألف دولار تقريباً). وهي ثروة لا باس بها في تلك الأوساط الريفية المحرومة.

### فرح لبروز صدري

ادركت «زينب» مرحلة البلوغ في العاشرة من عمرها، وقد أفرغها الأمر في البداية فهرعت إلى أمها التي طمانتها وأخبرتها بان هذه سنة الحياة. ويعني ذلك أنها ستتزوج وتنجب أطفالاً. وتندر أن والدتها اطلقت الزغاريد فرحاً، لكنها لم تخبر أحداً من الجيران لاعتقاد ساذج بان إخبارهم سيحد من نمو الفتاة وطولها. أحسست «زينب» بعدها أنها تذوب وتصبح نحيفة، غير أن ما أفرجها كان بروز صدرها.

كانت تجد نفسها قبل زواجهها فتاة صغيرة لافتة للأنظار تسر كلما نظر إليها شاب، وكثيرون هم الشباب الذين يتطلعون إلى «زينب»، فهذا يرمي لها بوردة، وذاك برسالة، وأخر يرغب في محاديتها، وهي قد تقبل برسالة لتقرأها فقط ثم تعدها إلى صاحبها. كانت «زينب» تفكّر بعقاها رغم صغر سنها، وتقول لنفسها إن من يريد فتاة فعلية «أن يدخل من الباب» لذا لم تكن تقبل التحدث مع أي منهم.

### أنا أكره حالى

«زينب» تعتقد أن التعارف على شعور الحب يكون بما تحس به القلوب. فالقلب «يدق» كلما رأى الحبيب.



## أحب كثيراً ترتيب الغسيل وهو اياتي الكوي

وتفضي «زينب» أوقات فراغها في المنزل. فتقوم بفعل كل ما يخطر على بالها، تتفاوض البيت وتغسل الثياب وتكويفها، وهي المسؤولة عملياً عن هذه الأعمال التي تستمتع بادائتها على أنغام الموسيقى الصاخبة «المصروعة». أما الأغانى الرومانسية «الحزينة»، فتفضل سماعها وهى في حالة جلوس واسترخاء. وهي تحب الطعام التقليدي ولا تفضل الأطعمة الجاهزة وتتبع نظام الحمية الغذائية أو «الريجيم» لأنها تشعر أن جسمها أكثر ميلاً إلى البدانة، بينما هي تحرص على أن تكون أنيقة وتحيفة رغم أنها لا تمارس أية رياضة ولا تحب الرقص ولم يسبق لها أن رقصت قبلاً.

لم تذهب إلى السينما أبداً. وهي تشاهد التلفزيون يومياً وتتابع باهتمام المسلسلات المكسيكية. وهي لا تشاهد الأخبار ولا تحبها أبداً ولا تقرأ الصحف وإن شاهد جهاز «كمبيوتر» من قبل، تقرأ الكتب والروايات كلما توافرت لها، خاصة قصص الحب والمجلات ومقالات جبران، وقد كتبت «زينب» الشعر في فترة مبكرة من حياتها خاصة لزوجها، وكان لها دفتر أشعار تركته في منزله، لكنها لم تعد تملك «الكرة» والقدرة على نظم الشعر بعد تجربة زواجه الفاشلة.

لا تطيق «زينب» فكرة السفر لأنه يعني عندها الغربة. وهي لا تحب أن تعيش بمفردها. وإذا أرادت السفر يوماً، فسوف تsofar إلى أستراليا لأنها تسمع بانها بلاد جميلة.

رجل يحب امرأة عليه أن يتزوجها، ولو عاشا في غرفة واحدة. ومن هذا الزواج توجد الأسرة والأبناء، وهكذا تكون الحياة أحلى والأمومة في نظرها تجعل المرأة أكثر وعيًا وأتزاناً. وهي تعتقد أنها قبلت بالزواج فقط من أجل الابناء. ولو رزقت بطفل فسوف تربيهم بكل «حنيّة» وليس كما رببت هي، حين حرمها زواجه المبكر من حب الآباء وحنانهما. وهي ستترك الفرصة لابنتها لكي تكمل تعليمها وتختر بكل حرية القبول أو الرفض لكل من ينقدم لخطبتها. وكم تمنت «زينب» لو أنها تزوجت منمن أحبت لكنها «قرفت» من الزواج ولن تتزوج مرة ثانية، بل وصل بها الأمر إلى تحذير شقيقتها ذات الـ 14 ربيعاً من الزواج خاصة عندما تكون غاضبة، لكنها تعود فتوضح لها بان الرجال ليسوا سواء.

لا توجد مشاريع لدى «زينب» سوى أنها تفك بارتداء الملابس الطويلة والتوقف عن الذهاب إلى الحفلات. ورغم أن ملابسها طويلة ومحشمة وتضع غطاء للرأس، إلا أنها ت يريد أن ترتدي الملابس «الشرعية» أو «الحجاب الإسلامي» فإذا الله أراد فهو «أريح لها» كما تقول. ولم تفخر بهذا الأمر بفعل تأثير أحد عليها، فهي تقوم بواجباتها الدينية وترى أن الدين جميل ومن الأفضل أن تتستر المرأة. وهي لا تقرأ القرآن ولكن تقرأ قصص الأنبياء.

ومع أنها تنوى ان تتحجب، إلا أن ملابسها تظل أهم شيء بالنسبة إليها فما زالت إلى الآن تهتم بظهورها وتذهب إلى شراء ثيابها مع اختها، فلم يسبق لها أن ذهبت يوماً بمفردها لاختيار ملابسها.

